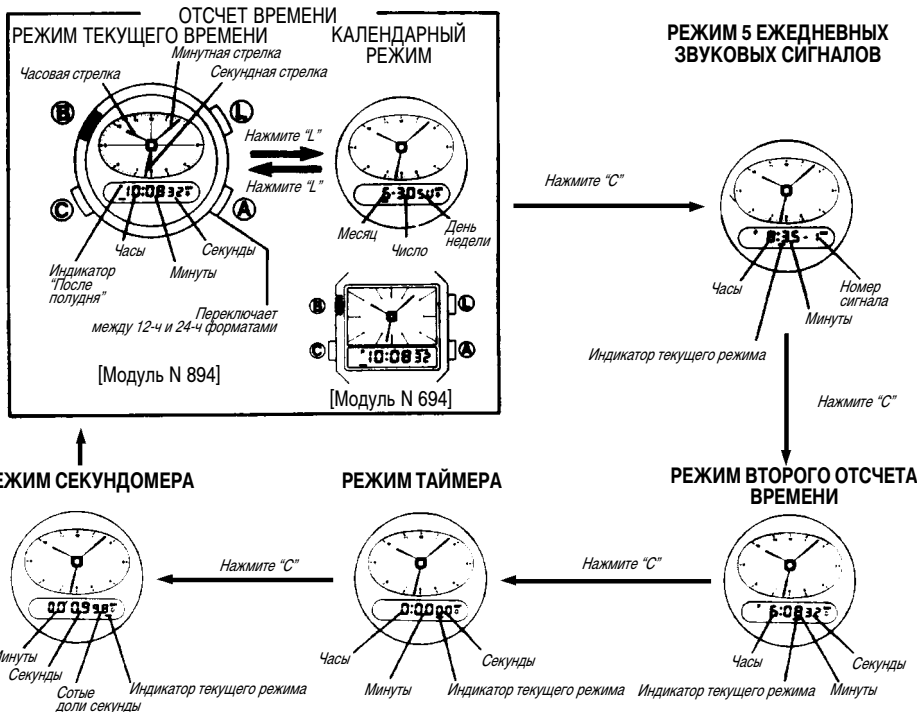


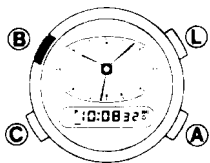
# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Модели часов АЕ-11W, АЕ-30W

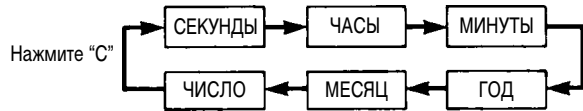
## ПОКАЗАНИЯ ЧАСОВ



## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ И ДАТЫ



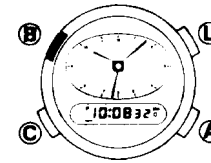
- 1) Нажмите кнопку "В" в режиме текущего времени.
- 2) Нажмите кнопку "А" в момент исполнения сигналов точного времени, чтобы скорректировать показания секунд.
- 3) Нажмите кнопку "С", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому. Мигание цифр означает, что они могут быть изменены.



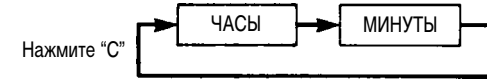
- 4) При каждом нажатии кнопки "А" или "L" числовые значения выбранного разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
  - 5) Нажмите кнопку "В", чтобы завершить операцию установки.
- \* Во время мигания цифр в разряде секунд вы можете нажать кнопку "L", чтобы изменить форму представления секундной стрелки на табло, как это показано ниже:



## УСТАНОВКА ВТОРОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ



- 1) Нажмите кнопку "В" в режиме второго отсчета времени.
- 2) При каждом нажатии кнопки "А" или "L" числовые значения выбранного мигающего разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
- 3) Нажмите кнопку "С", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому в соответствии с приведенной ниже последовательностью. Мигание цифр означает, что они могут быть изменены.



- 4) При каждом нажатии кнопки "А" или "L" числовые значения выбранного мигающего разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
  - 5) Нажмите кнопку "В", чтобы завершить операцию установки.
- \* Каждое нажатие кнопки "А" переключает показания часов между 12-часовым и 24-часовым форматом.

## ПЯТЬ ЕЖЕДНЕВНЫХ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ



Время подачи каждого из пяти ежедневных сигналов может быть установлено отдельно. Каждый день в заданное время будут раздаваться сигналы, звучание которых будет продолжаться в течение 20 секунд. Нажмите любую кнопку, чтобы отключить звучание сигнала. Подключение и отключение установки сигнала:

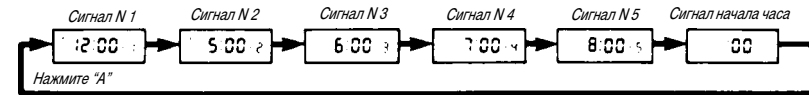
При представленной на табло установке любого из пяти звуковых сигналов каждое нажатие кнопки "L" обеспечивает поочередное подключение и отключение установки этого звукового сигнала. Когда звуковой сигнал задан, на табло появляется соответствующий индикатор подключения установки звукового сигнала (III или IIII).

Подключение и отключение установки сигнала начала часа:

При представленной на табло установке сигнала начала часа каждое нажатие кнопки "L" обеспечивает поочередное подключение и отключение установки сигнала начала часа. Когда сигнал начала часа задан, на табло появляется соответствующий индикатор подключения установки сигнала начала часа (■ или □).

■ Установка времени подачи сигналов

- 1) Нажмите кнопку "А" в режиме звуковых сигналов, чтобы выбрать какой-либо из представленных ниже сигналов:



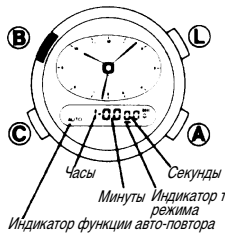
- 2) Нажмите кнопку "В", чтобы установить новое время подачи сигнала.
- 3) При каждом нажатии кнопки "А" или "L" числовые значения выбранного мигающего разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
- 4) Нажмите кнопку "С", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому. Мигание цифр означает, что они могут быть изменены.
- 5) Нажмите кнопку "В", чтобы завершить операцию установки.

(Демонстрационное исполнение сигнала)  
 В режиме звуковых сигналов нажмите кнопку "А" и держите ее в нажатом состоянии, чтобы раздался выбранный вами звуковой сигнал.

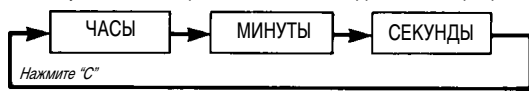
## РАБОТА ЧАСОВ В РЕЖИМЕ ТАЙМЕРА

Обратный отсчет времени может быть задан от одной минуты до 24 часов (часы показывают время "0:00 00"), при этом точность хода составляет 1 секунду.

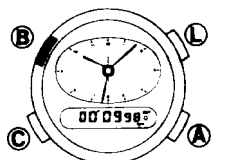
Операции запуска и остановки выполняются путем нажатия кнопки "А", которое подтверждается звучанием сигнала. Как только часы достигнут нуля, раздастся звучание сигнала, которое будет продолжаться в течение 10 секунд, если не будет нажата ни одна из кнопок.



- Установка времени таймера
- 1) Нажмите кнопку "B" в режиме таймера, чтобы установить для таймера новое время.
- 2) При каждом нажатии кнопки "L" происходит выбор функции повтора или авто-повтора.
- 3) При каждом нажатии кнопки "A" происходит увеличение числовых значений выбранного мигающего разряда. Удерживание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
- 4) Нажмите кнопку "C", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому.



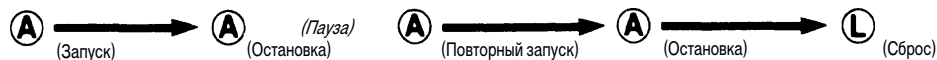
- 5) Нажмите кнопку "B", чтобы завершить операцию установки.  
(Функция авто-возврата)  
Часы автоматически вернуться в исходный режим таймера, если в течение нескольких минут не будет нажата ни одна из кнопок.  
(Функция авто-повтора)  
После того, как часы достигнут нуля, ранее заданное время восстановится и снова начнется обратный отсчет времени.  
(Функция повтора)  
После того, как часы достигнут нуля, ранее заданное время восстановится.



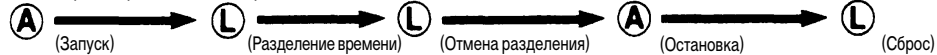
## РАБОТА ЧАСОВ В РЕЖИМЕ СЕКУНДОМЕРА

Операции запуска и остановки секундомера подтверждаются исполнением звукового сигнала. (Рабочий диапазон). Общий измеряемый интервал времени ограничивается 23 часами 59 минутами 59,99 секундами. По завершению этого интервала можно выполнить переустановку секундомера и снова запустить его. Значения цифр в разряде часов можно вывести на табло при помощи кнопки "B".

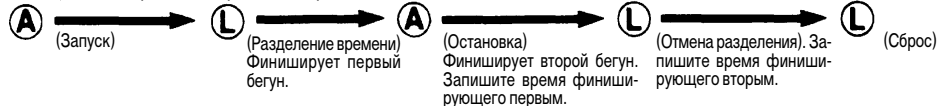
а) Измерение чистого времени



б) Измерение разделенного времени



в) Разделение времени и фиксация времени 1-го и 2-го места



## УХОД ЗА ВАШИМИ ЧАСАМИ

- Срок службы батареи отсчитывается с момента ее изготовления на заводе. При первых признаках недостаточности питания (при нечеткости изображения) необходимо заменить батарею у дилера или дистрибьютера фирмы "CASIO".
- Эти часы содержат прецизионные электронные схемы. Никогда не пытайтесь вскрыть корпус часов или снять заднюю крышку.
- Часы классифицируются по разрядам (с I по IV разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I*	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III**	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV***	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет

\* Эти часы не защищены от воды. Избегайте попадания на них любой влаги.  
\*\* Предостережение для этих моделей: не нажимайте кнопки под водой.  
\*\*\* Допускается нажатие кнопок под водой (за исключением незалипаемых кнопок). Если часы подверглись воздействию морской воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо.

- Резиновая прокладка используется для защиты часов от попадания воды и пыли. Поскольку резина со временем портится, необходимо периодически менять прокладку (каждые 2 - 3 года).
  - В случае обнаружения в часах влаги или конденсата, следует немедленно провести их проверку. Попадание влаги внутрь корпуса часов может вызвать коррозию электронных схем.
  - Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
  - Хотя часы рассчитаны на использование их в обычных условиях, тем не менее вы должны избегать грубого обращения с ними и не допускать их падения на твердые поверхности.
  - Не пристраивайте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
  - Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в растворе мягкого моющего средства. Никогда не пользуйтесь легко испаряющимися средствами (например такими, как бензин, растворители, расширяющие чистящие средства и т.п.).
  - Поверхности корпуса часов с золотым покрытием могут быть легко сохранены в хорошем состоянии путем их регулярной протирки мягкой влажной тканью. Изменение цвета может быть устранено при помощи моющих средств. Всегда храните ваши часы в сухом месте.
  - Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
  - Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.
  - Особенностью некоторых защищенных от воды часов является наличие у них кожаных ремешков. Не одевайте часы этих моделей во время плавания или какой-либо другой деятельности, при которой ремешок погружается в воду.
- Для часов с пластмассовыми ремешками ...
- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Точность хода при нормальной температуре: ±15 секунд в месяц

Возможности часов:

- Режим текущего времени  
Аналоговый дисплей [Циферблат]: Часы, минуты, секунды  
Цифровой дисплей [Табло]:  
(Текущее время) - часы, минуты, секунды, время "до полудня" / "после полудня", месяц, число (Календарь) - месяц, число, день недели  
Система представления: Переключение между 12-ч и 24-ч форматами  
Календарная система: Автоматический календарь, запрограммированный до 2029 года
- Режим ежедневных звуковых сигналов  
Время подачи может быть задано для каждого из 5 звуковых сигналов независимо друг от друга.
- Функция сигнала начала часа
- Режим второго отсчета времени
- Режим таймера  
Диапазон действия: От 1 минуты до 24 часов  
Точность измерения: 1 секунда  
Режимы измерения: Нормальное время и чистое время
- Режим секундомера  
Максимальный диапазон измерения: 23 часа 59 минут 59,99 секунд  
Единица измерения: Сотая доля секунды  
Режимы измерения: Нормальное время, чистое время, время с разделением, время 1-го и 2-го места
- Питание: Одна литиевая батарея (тип CR-1616)  
Срок службы: Около 2 лет для батареи типа CR-1616 (из расчета исполнения звукового сигнала по 20 секунд в день).

*ПРИМЕЧАНИЕ: НЕВОЗМОЖНО повредить компоненты часов или нарушить их работу из-за неправильного нажатия кнопок. Если на часах появилась нестандартная информация, то это означает, что последовательность нажатия кнопок была неправильной. Прочтите пожалуйста это руководство и попробуйте еще раз.*

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

ШТАМП ОФИЦИАЛЬНОГО ДИЛЕРА: